

Z000936

Obchodné meno: HDI Versicherung AG pobočka poisťovne z iného členského štátu
so sídlom: Obchodná 2, 811 06 Bratislava, Slovenská republika
IČO: 36 857 475
zverejňuje neúplnú: Riadnu individuálnu účtovnú závierku zostavenú podľa medzinárodných štandardov
za obdobie: 1. 1. 2012 - 31. 12. 2012
v: tis. €

Výkaz finančnej pozície

k 31. decembru 2012

V tis. Eur

	Poznámka	2012	2011
Majetok			
Pozemky, budovy a zariadenia	2.3	63	63
Nehmotný majetok		71	79
- Časovo rozlíšené obstarávacie náklady	2.4	71	79
- Ostatný nehmotný majetok		-	-
Finančný majetok	2.5	-	-
- Poskytnuté pôžičky – termínované vklady		-	-
Technické rezervy postúpené zaist'ovateľovi	2.10	4 287	2 809
Odložená daňová pohľadávka	2.6	459	556
Daňové pohľadávky		167	527
Pohľadávky z poistenia, zaistenia, ostatné pohľadávky a časové rozlíšenie	2.8	439	646
Pohľadávka voči zriaďovateľovi	2.2.6	3 050	3 116
- Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie		- 712	- 1 210
- Ostatné zúčtovacie vzťahy so zriaďovateľom		3 762	4 326
Peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty	2.9	647	605
Ostatný majetok		19	17
Majetok celkom		9 202	8 418
Závazky			
Technické rezervy vyplývajúce z poistných zmlúv	2.10	7 758	6 820
Závazky z poistenia, zaistenia, ostatné záväzky a časové rozlíšenie	2.13	1 392	1 543
Zamestnanecké požitky - záväzky	2.13	52	55
Odložený daňový záväzok	2.6	-	-
Splatná daň	2.7	-	-
Závazky celkom		9 202	8 418

Výkaz ziskov a strát

za rok končiaci 31. decembra 2012

V tis. Eur

	Poznámka	2012	2011
Hrubé predpísané poistné	2.14	6 300	6 339
Zmena v brutto rezerve na poistné budúcich období	2.14	122	290
Hrubé zaslúžené poistné		6 178	6 629
Predpísané poistné postúpené zaist'ovateľom	2.14	5 922	6 010
Podiel zaist'ovateľa na zmene rezervy na poistné budúcich období	2.14	116	288

Zaslúžené poistné, očistené		372	331
Výnosy z provízií	2.15	1 248	1 287
- z poistných zmlúv		1 248	1 287
Výnosy z investícií	2.16	327	413
Ostatné prevádzkové výnosy	2.17	12	3
Výnosy celkom		1 959	2 034
Náklady na poistné udalosti	2.18	1 142	- 1 218
Podiel zaistovateľa na nákladoch na poistné udalosti	2.18	1 619	- 282
Poistné plnenia a výplaty, očistené		- 477	- 936
Obstarávacie náklady	2.19	628	566
Správna réžia	2.20	853	833
Ostatné prevádzkové náklady	2.20	75	73
Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti		880	1 498
Výsledok hospodárenia pred zdanením		880	1 498
Splatná daň z príjmov	2.22	71	172
Odložená daň z príjmov	2.6	97	116
Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie		712	1 210

Informácie podľa § 21 ods. 2 zákona o účtovníctve:

Správa audítora obsahuje: Nepodmienený názor audítora

Internetová adresa, na ktorej je účtovná závierka zverejnená podľa § 21 ods. 5 zákona o účtovníctve:

http://www.hdi.sk/documents/GB_HDI_SK_2012.pdf